

ken mete / & we were alle men
in pe ship: two hundred seneti &
sire / & pei were fillid wip mete.
& duthargide pe ship & castiden
wheete into pe see / & wthane pe
day was come: pei enenken no
loud / & pei biheeld an hauene p
hadde albatir banke: unto wth
ch pei poukten if pei myzte to
brige up pe ship / & wthane pei
hadden take up pe ankris: pei
bitooken he to pe see: & slakiden
to gidre pe wyntouris of godman
his / & wth a litil seil lufte up: bi blo
wyng of pe wynd pei wente to
pe bank / & wthane we felde unto a
place of ganel gon al aboute. w
pe see: pei hurthide pe ship / and
wthane pe former part was fitchid
it diwelle comouable: & pe laste
part was brokii of strengre of
pe see / & couceil of pe knyghtis was:
to sle me p were in ward / lest
ony shuld astape: wthane he
hadde sibyned out / but pe cetu
rien wolde kepe poul: & forbeed
it to be don / & he comaundide he
p myzte sibyrine: to go into pe
see & stape & go out to pe lond / &
pei baren sime ope on boordis /
sime on po pigis p were of
pe ship / & so it was don: p alle
me astapide to pe lond. **Wm.**

And wthane we hadde a sta
pid: pane we knelke p
pe fle was clepid mylre
ne / & pe heepen me diten to us not
itel curtelie / & wthane a fper was
kynelid: pei refreuliden us al
le for pe reyn p cam f cold / but
wthane poul hadde gederid
a quantite of katis of vi
nes & leide on pe fier: an

addir she cam forp fro pe heete &
took hi bi pe hond / & wthane pe he
pen me of pe ple ozen pe beest
hangyge in his hond: pei seide
to gidre / for pis ma is amaqnel
lere / & wthane he stapide fro pe
see: goddis weiaunce suflrip hi
not to lyue ierpe / but he shok
alwey pe beest into pe fier: &
hadde noon harm / & pei genli
p he shuld be turned into silbel
lyng: & falle dou sudenly / & d pe
but wthane pei abide longe & o
en p no pig of yuel was don in
hi: pei turneden he to gidre / & lei
den p he was god / & in po places
weren maneris of pe pnce of
pe ple: puplus bi name: wthane
resleyned vs bi pze dapes beny
gueth & found vs / & it bifel p pe
fadir of puplus lay tranelid
wip feneris and bloody flur / to
whom poul entride: & wthane he
hadde pried & leid his hondis on
hi: he heelde hi / & wthane pis pig
was don: alle p in pe ple hadden
syfnehis: came & were heeld /
whiche alid onouride us wip ma
ny wozthypis: & putide what
pigns were necessarie to us wtha
ne we shippide: & astur pe mo
nepis we shippide in a ship of
ahlandre: pat hadde wyntid i
pe ple: to which was an excellt
signe of castoris / & wthane we ca
men to siraculan: we diwelliden
pei pze dapes / fro pems we sei
lete aboute: & camen to regyrm
& astur o day while pe souy blew:
i pe secunde day we came to pu
reolos wther: wthane we founden
bryen: we were preyed to dw
elle per anentis hem: senene dan

es / & so we camen to rome / and
fro pems wthane bryen hadden
herd: pei came to us to pe chep
ge of appus: & to pe pze taunes /
& wthane poul hadde seyn he: he
dide pauligis to god & took: tr
ist / & wthane we came to rome:
it was knid to poul to diwelle
bi hi gyl: wth a knygt kepige
hi / & astur pe prude day he cle
pide to gidre: pe wozpiste of
pe ieris: & wthane pei camen:
he seide to he: bryen / dide no
pig azens pe peple eyn custu
of sadris: & i was boundu at ie
rusaleim / & was bitakii into pe
hondis of romays / & wthane pei
hadde arid of me: wolden hane
deluyrid me: for p no cause of
dey was i me / but for ieris
azenlepten: i was cotreyned
to appele to pe empour not as
hange ony pig to acule my
peple / pfore for pis cause i p
te to se you & speke to you / for
pe hope of nrael: i am gird abou
te wip dypne / & pei seide to hi:
nepir we han resleyned letteris
of pee fro iudee: nep ony of bry
pen conyge shewide ef spak
ony yuel pig of pee / but we p
en to heer of pee: what pigns p
fecht / for of pis secte it is kno
wii to us: p eyn where me azen
seyn it / & wthane pei hadde ordey
ned a day to hym: many men
came to hi into pe yn / to which
he erpounede watnefige pe
kygdom of god: & coucelide hem
of thii of pe lawe of moyses
& profetis: fro pe moziwe til
to euentid / & sime bileueden
to pes pigns: p were seid of

poul: sime bileueden not / &
wthane pei were not consentige
to gidre: pei departide: & poul lei
de oo word / for pe hoohy goot spak
wel bi / stape pe profete to ou
sadris: & seide / go pou to pis pe
ple: & sepe to hem / wth eere ze sh
ulen heere: & ze shule not vn
drifonde / & ze seynge shule se:
& ze shule not biholde / for pe her
te of pis peple is greetly fathid.
& wth eereis pei herde hem / &
pei doledyn to gidre her pzen:
lest pauenture pei se wth pzen
& wth eereis heet: & bi herte vn
drifonde: & be couertid: & i hee
le he / pfore be it knouii to you:
p pis heelp of of god: is sent
to hepen me: & pei shule heer
& wthane he hadde seid pes pigns:
iei is weinte out fro hi: & had
den moche questiou eyn unlig
amog hem self / and he diwellide
fulle twey zeer: in his hyzid pla
ce: & he resleynede: alle p entride
to hi: & prechide pe kygdom of god /
& tauyte po pigis p ben of pe lord
thii cit: wth all trist wipoute
forbedyng ame. **Here endy**
pe dedis of apostles: & bigyny
apolog on the fery: pat ben le
neng i ordrey is: i. james. ii. of
petr. iii. of john. & i. of iude. //

The ordre of pe seuene epist
hs whiche ben clepid cano
nylid: is not so amog pe
gretis: p fully langren pe fery
& seibe pe ryz ordre of pe epist
hs. As it is foundu in latyn bokis /
for: for as moche as petr is pe
fiste in pe ordre of apostles: his
epistlis ben pe fiste of he in or
dre / but as we longe liven coet
not